

SÉNAT DE L'UNIVERSITÉ DE SAINT-BONIFACE

Procès-verbal de la réunion du Sénat du jeudi 26 mai 2016 tenue à 11 h 30 au Salon Sportex.

Présents : Corinne Barrett DeWiele, Youssef Bezzahou, René Bouchard, Peter Dorrington, Jeff Leclerc, Carmen Roberge, Saïd Bouthaïm, Alexandre Brassard, Aileen Clark, Stéfan Delaquis, Michael Dickman, Daniel Gagné, Michel Gagnon, Florette Giasson, Sandrine Hallion, Thierry Lapointe, Claudine Lupien, Suzanne Nicolas, Moses Nyongwa, Toufiq Outbih, Geneviève Roy-Wsiaki, Jean Vouillon, Louise Ayotte-Zaretski, Christine Mahé-Napastiuk, Donald Trudel, Louis St-Cyr, Sylvie Robert, Faiçal Zellama, Stéphane Dorge Gabor Csepregi, Maria Fernanda Arentsen, Jacob Atangana-Abé, A. Bass Bagayogo, Joel Ayotte, Léna Ndiaye, Sylvie Rondeau, Jean Valenti, Brenda Arakaza, Eric Friesen, Christian Perron, Joel Ayotte

Absences : Gabor Csepregi, Maria Fernanda Arentsen, Jacob Atangana-Abé, A. Bass Bagayogo, Joel Ayotte, Léna Ndiaye, Sylvie Rondeau, Jean Valenti, Brenda Arakaza, Eric Friesen, Christian Perron, Joel Ayotte

Secrétaire d'assemblée : Rachel Bradet

En l'absence du recteur qui participe à une table-ronde organisée pour les organismes communautaires franco-manitobains et la ministre du Patrimoine canadien, Peter Dorrington préside la réunion du Sénat.

Section A : OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE

A1. Ajouts à l'ordre du jour et adoption de l'ordre du jour

SÉNAT-0516-1 PROPOSITION : Carmen Roberge / Suzanne Nicolas

Que l'ordre du jour de la rencontre du Sénat en date du 26 mai 2016 soit adopté tel que proposé.

ADOPTÉE

Section B : PROCÈS-VERBAL

B1. Adoption du procès-verbal de la réunion du 28 avril 2016

SÉNAT-0516-2 PROPOSITION : Corinne Barrett DeWiele / Saïd Bouthaïm

Que le procès-verbal de la réunion du 28 avril 2016 soit adopté tel que proposé.

ADOPTÉE

B2. Suivis au procès-verbal de la réunion du 28 avril 2016

Peter Dorrington informe le Sénat que le Bureau des gouverneurs a adopté la *Politique de biosécurité* à sa réunion du 24 mai 2016.

Section C : CABINET DU RECTEUR

C1. Rapport du recteur (aucun rapport)

C2. Rapport du vice-recteur à l'enseignement et à la recherche

Le rapport du vice-recteur à l'enseignement et à la recherche est reçu à titre d'information. Le vice-recteur informe le Sénat que les entrevues pour le poste de direction de l'École technique et professionnelle ont eu lieu le 24 mai. Une annonce de nomination est imminente. L'entrée en fonctions est souhaitée pour le 1^{er} juillet 2016 au plus tard.

Section D : PÉRIODE DE QUESTIONS

Aucune.

Section E RAPPORTS MENSUELS DES UNITÉS

E1. Faculté des arts et Faculté des sciences

Rapport reçu à titre d'information. Le doyen félicite le chargé de cours, Mamadou Ka, qui a soutenu, avec succès, sa thèse, et ce, le 19 mai dernier.

- E2. Faculté d'éducation et des études professionnelles
Rapport reçu à titre d'information.
- E3. École technique et professionnelle
Rapport reçu à titre d'information.
- E4. Division de l'éducation permanente (aucun rapport)
- E5. Bureau de développement et des communications (aucun rapport)
- E6. Direction des services aux étudiants (aucun rapport)

Section F RAPPORTS MENSUELS DES COMITÉS PERMANENTS

- F1. Bureau de direction (aucun rapport)
- F2. Comité d'études des cours et des programmes

Stéfan Delaquis préside la réunion du Sénat durant la présentation du rapport du CECP par le vice-recteur.

F2.a Évaluation des programmes

SÉNAT-0516-3 PROPOSITION : Peter Dorrington / Suzanne Nicolas

Que le Sénat adopte le calendrier d'évaluation des programmes tel que présenté.

ADOPTÉE

F2.b Propositions de la Faculté d'éducation et des études professionnelles

SÉNAT-0516-4 PROPOSITION : Peter Dorrington / Corinne Barrett DeWiele

QUE le Sénat adopte la proposition d'ajout des cours EDUA 5951 L'inclusion et la diversité et EDUA 5953 L'inclusion et l'approche écologique, telle que soumise par la FECP, sous réserve de ressources disponibles et de l'approbation de l'Université du Manitoba.

ADOPTÉE

SÉNAT-0516-5 PROPOSITION : Peter Dorrington / Thierry Lapointe

QUE le Sénat adopte la proposition de modification des cours TRAD 4071 Mémoire de traduction et TRAD 4141 Rédaction professionnelle; et de suppression du cours TRAD 4263 Théories de la traduction du bloc B des cours à option du baccalauréat spécialisé en traduction (offert en présentiel) pour en faire un cours obligatoire, telle que soumise par la FECP pour mise en vigueur en septembre 2017, sous réserve de ressources disponibles et de l'approbation de l'Université du Manitoba.

ADOPTÉE

La proposition de l'École de travail social est remise au mois de juin 2016.

F2.c Propositions de l'École technique et professionnelle

SÉNAT-0516-6 PROPOSITION : Peter Dorrington / Suzanne Nicolas

QUE le Sénat adopte la proposition de suppression des cours DE 207 La culture et l'enfant, DS 101 Interventions éducatives I, DS 202 Interventions éducatives II, EX 205 Enfants ayant des habiletés particulières; et, d'ajout des cours DS 103 Soutien de l'intelligence émotionnelle chez l'enfant I, DS 203 Soutien de l'intelligence émotionnelle chez l'enfant II, PI 201 Pratiques inclusives I, PI 202 Pratiques inclusives II, telle que soumise par l'École technique et professionnelle pour mise en vigueur en septembre 2016, sous réserve de ressources disponibles.

ADOPTÉE

SÉNAT-01516-7 PROPOSITION : Peter Dorrington / Suzanne Nicolas

QUE le Sénat adopte la proposition de réduire le stage PM 111 Stage I : garde en pouponnière de 140 heures à 70 heures; d'augmenter le stage PM 112 Stage II : garde en milieu préscolaire de 140 heures à 175 heures; et de réduire le stage PM 221 Stage III : garde en milieu scolaire de 140 heures à 105 heures, telle que soumise par l'École technique et professionnelle pour mise en vigueur en septembre 2016, sous réserve de ressources disponibles.

ADOPTÉE

F2.d Calendrier des rencontres du CECP en 2016-17 et 2017-18

SÉNAT-0516-8 PROPOSITION : Peter Dorrington / Michael Dickman

Que le Sénat adopte le calendrier des rencontres du CECP en 2016-17 et en 2017-18 tel que proposé.

ADOPTÉE

Peter Dorrington reprend la présidence du Sénat.

F3. Comité de la bibliothèque (aucun rapport)

F4. Comité d'appel (aucun rapport)

F5. Comité de mérite

SÉNAT-0516-9 PROPOSITION : Stéfán Delaquis / Saïd Bouthaïm

Que le Sénat passe à huis clos à 11 h 50.

ADOPTÉE

SÉNAT-0516-10 PROPOSITION : Alexandre Brassard / Florette Giasson

Que le Sénat retourne en session régulière à 11 h 55.

ADOPTÉE

F6. Comité de développement de la recherche (aucun rapport)

F7. Comité pour l'éthique de la recherche avec des sujets humains (aucun rapport)

Section G RAPPORT DU BUREAU DES GOUVERNEURS

G1. Carmen Roberge donne un rapport oral de la réunion du Bureau des gouverneurs (BG) du 24 mai 2016. Entre autres, le BG a adopté le Budget 2016-2017; a adopté les frais de scolarité 2016-2017; et, a reçu le rapport du comité *ad hoc* sur la possibilité de mettre sur pied une garderie à l'USB. Celui-ci demeure, à l'heure actuelle, en étude par le BG.

Section H RAPPORT DU SÉNAT DE L'UNIVERSITÉ DU MANITOBA

H1. Rapport reçu à titre d'information.

Section I AFFAIRES NOUVELLES

Aucune.

Section J : DATE DE LA PROCHAINE RÉUNION

J1. La prochaine rencontre du Sénat, soit la réunion annuelle, aura lieu le jeudi 23 juin 2016 à 11 h 30 au Salon Sportex.

Section K : LEVÉE DE LA SÉANCE

Carmen Roberge propose la levée de la séance à 12 h 02.

La secrétaire,

Rachel Bradet